

広報つばめ

Tsubame 

2025

8

No.412

夏元 の氣に ズ響 ム

燕市夏まつりを開催

6月21日から7月27日までの間、市内各地区で燕市夏まつりを開催しました。今号では、6月21日に開催された、飛燕夏まつりの様子を21ページに掲載しています。(分水まつり・吉岡まつり・プロジェクションマッピングショー2025の様子は、9月号に掲載予定です)

■表紙

飛燕夏まつりで行われた燕ばやし大会で、音頭にあわせて町内名を元気に叫ぶ参加者

■市の情報を SNS でも配信中！
燕市公式 X・LINE の登録はこちら



© 新潟県燕市

遊戯スペースを紹介します

①よちよちひろば (主な対象0～2歳)

クッションブロックなどの柔らかい素材の遊具で、こどもと保護者が一緒に遊べるスペースです。



②すくすくひろば (主な対象3～5歳)

ロープのぼりやすべり台など、保護者がこどもに寄り添いながら安心して遊ぶことができます。



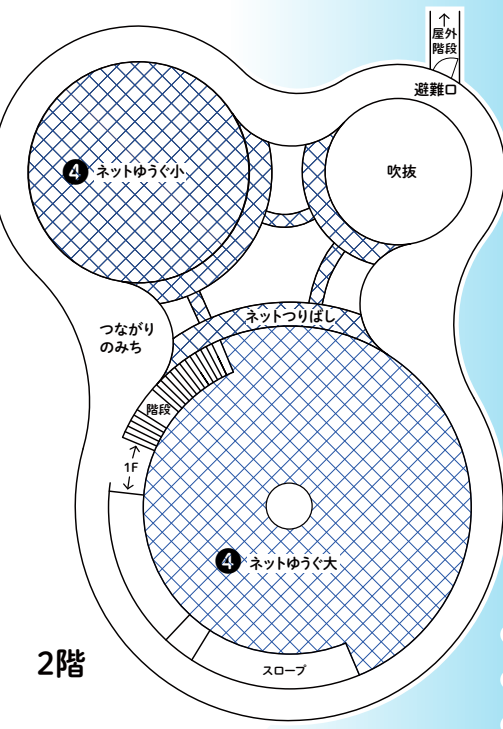
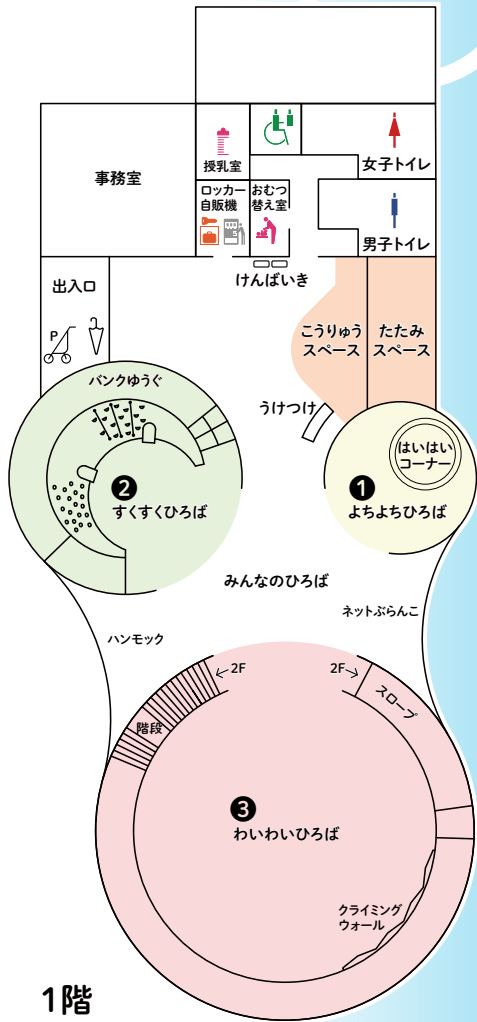
③わいわいひろば (主な対象6～12歳)

クライミングやエアトランポリンなど、こどもがチャレンジしたくなる遊具で楽しむことができます。



④ネットゆうぐ (全年齢対象)

「すくすくひろば」「わいわいひろば」の上部に「ネット遊具」を設け、こども同士の交流を促します。



料金

1人 1クール	燕市民	左記以外
こども	無料	400 円
大人	無料	300 円

- ①市民は予約時または来館時の市内在住確認により無料となります。
- ②市民(大人)が市民以外の子、孫、ひ孫などを利用する場合、受付で申請書を記入し、提出することで、全員無料となります。
- ③こども(市外在住)が、障害者手帳などの交付を受けている場合、手帳を提示することで、本人と同伴者1人が半額となります。

利用時間

平日 2クールの 入替制	① 9:00 ～ 12:30 ② 13:30 ～ 17:00 ※ 7月・8月のみ 18:00 まで (2026 年度から)
土・日曜日、 祝日 4クールの 入替制	① 9:00 ～ 10:30 ② 11:00 ～ 12:30 ③ 13:30 ～ 15:00 ④ 15:30 ～ 17:00 ※ 7月・8月のみ 18:00 まで (2026 年度から)

※受付終了は閉館の 30 分前

休館日

- 毎月 5 の倍数日
(5 日・10 日・15 日・20 日・25 日・30 日)
※ 土・日曜日、祝日除く
- 年末年始 (12 月 29 日～1 月 3 日)

こどもたちの 笑顔が広がる場所

「うさぎもちハレラテつばめ」が、ついにオープンします。この施設は、こどもたちが安心して遊べる楽しい場所として作られました。親子で過ごすのにぴったりの環境や、思いっきり遊べるスペースが充実しています。ここでの体験を通じて、こどもたちの成長を応援するとともに、地域のつながりをより深めていける場所にしていきたいと考えています。たくさんの人に足を運んでいただき、笑顔あふれるひとときを過ごしてください。

長谷川 施設長

2025.09.06 (SAT)

GRAND OPEN!



所在地：燕市大曲 2984 番地 1

■問合せ こども未来課 総務企画係 ☎77・8225

8月8日(金)から
事前予約申し込み
がスタートします

燕市屋内こども遊戯施設「うさぎもちハレラテつばめ」が9月6日(土)午前11時にグランドオープンします。この施設では、0歳から12歳(小学生)までのこどもと保護者が一緒に、天候を気にせず思いっきり遊べます。

平日は午前9時から午後0時30分と午後1時30分から5時の2クール、土・日曜日と祝日は、午前9時から10時30分、11時から午後0時30分、1時30分から3時、3時30分から5時の4クールの入替制で利用できます。

「満員で入場できない」「空き待ち」など、入場時の利用者の混乱やご不便がないよう、8月8日(金)午前9時から施設公式ホームページに予約専用サイトを設け、9月6日(土)以降の予約受付を開始します。

ご利用の際、施設公式ホームページからの予約がおすすめ！

予約はウェブ予約のみとなります。電話や SNS での予約はできません。

予約申し込み、申し込み方法、施設の
詳細はこちら▶



STEP1

希望日時を選んで予約



STEP2

操作完了後、「ハレラテつばめ」から予約完了メールを受信



STEP3

券売機で入場券を発行・購入



受付にて本人確認後入場券を発行



※全員分の身分証を持参

ポイント

予約時にマイナンバー認証を利用して、市内在住の確認をすると入場チケットの発行までがスムーズに行えます。

【予約時のルール】

- こどもの対象年齢は0歳から12歳(小学生)まで
- 入場は、大人1人につきこども3人まで。また、こども1人につき大人は最大2人まで(団体除く)
- 途中入場や、途中交代する場合でも、大人・こどもともに利用料が必要
- キャンセルや人数の変更が発生した際は、忘れずに変更手続きをしてください。キャンセル・変更手続きは予約サイトから(予約時間の開始1時間前まで受付 ※それ以降は電話にて受付)

スタンプを集めて LINEで応募

市内の飲食店を巡って豪華賞品を当てよう！

「燕市公式 LINE」の友だち登録が必要です▶



1

対象店舗で食事をする



2

燕市公式 LINE の「スタンプラリー」から『QRコードを読みとる』をタップして店舗に設置されている二次元コードを読み込むと、スタンプが1個もらえます（スタンプは各店舗1人1回のみ）。



ここをタップ！

スタンプ▶

3

スタンプが5店舗分たまったら、「抽選申込をする」から応募！1人3回まで応募可能です。



ここから応募！

※対象店舗は『参加店一覧』のほか、市ホームページからも確認できます。

TOJIRO PRO 三徳 170mm

賞品【抽選で10名様】

職人により、1丁ずつ手作業で丁寧に刃をつけた、藤次郎が追求し続ける切れ味と耐久性を兼ね備えた一品。

「トルネード模様」のハンドルは見た目の美しさだけでなく滑りにくいのも特徴。

※藤次郎の職人が研ぎ直しを行う『研ぎ直しサービス券』が付きます。



※包丁以外はつきません。

はずれた人の中から
100名に当たる！

協賛店舗で使える **お食事券 3,000円分**
1,000円×3枚（おつりは出ません）



【問合せ】
燕市農業再生協議会事務局（農政課 農政企画係）☎ 77・8242

キャンペーン
詳細ページ▶



※当選者は厳正なる抽選の上で決定し、賞品の発送をもってお知らせします。

今年もやります！

つばめ
応援キャンペーン

食べて！

「つばめの農産物」を
買って！ 食べて！
豪華な賞品を当てよう！！

キャンペーン期間

8/1金～11/7金

応募締切

11/9日

※当日消印有効

その一

シールを集めて はがきで応募

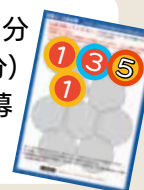
参加店舗（スーパー・直売所）で対象商品を購入して応募！

シールが3印！



1

応募シール10点分
（特別賞①は30点分）
を1口として、応募
はがきに貼りつける



2

はがきに必要事項を記入のうえ、
郵送か店頭で設置の応募箱に投函



※応募はがきは、スーパーや直売所などに設置しています。

※はがき1枚につき1口の応募とします。何口でも応募可能です。

※特別賞①をご希望で、はがき複数枚を郵送する場合は、封筒に入れ、切手を貼って郵送してください。

※参加店舗は市ホームページをご覧ください。

特別賞① 10名様

ツボエの

極上おろし金セット

110余年続くおろし金の老舗が作った「極上おろし金」と、手のふちにフィットする「ひとひらのおろし金」のセット



シール
30点
で応募

特別賞② 40名様

燕市産 旬のいちご

スペシャル

越後姫のジェラートシャーベット（7個入）とスペシャル越後姫（大粒15個）を分けて発送！



※写真はイメージです。

シール
10点
で応募

A賞 200名様

とり福の

贅沢グルメセット

特製の塩麹や味噌で漬けられたうんめ豚と国産鶏もも肉のセット



シール
10点
で応募

B賞 200名様

燕市産 新米コシヒカリ

飛燕舞 3kg

農薬・化学肥料の使用量を半分以下に減らした、燕市産のコシヒカリ



シール
10点
で応募

C賞 200名様

ツバメファーム

プレミアム卵3種セット

・アスタ卵 8個入×2パック
・活性卵 6個入×2パック
・ごま卵 6個入×2パック



シール
10点
で応募

D賞 200名様

近藤製麺所の

燕背脂ラーメン4人前

濃厚醤油のストレートスープ、生麺、背脂のセットに岩のりとメンマが付いたおうちラーメン

※生麺の賞味期限は、1週間ほどになります。



シール
10点
で応募

はずれた人の中から
500名に当たる！

燕市産新米コシヒカリ 300g



※写真はイメージです。また、仕入れ状況などにより、内容が変更になる場合があります。

働く人の健康は、
会社やお店の財産です！



健康づくりマイストーリー運動

健康づくりのお手伝い！



◀事業の詳細はこちら

■問合せ 健康づくり課 健康推進係 ☎77・8182

「職場のみんなで健康づくりに取り組んでみたい！」そんな企業や団体、店舗の皆さまには、手軽にスタートできる「健康づくりスタート企業・団体・店舗」の活動がおすすめです。

「ちょっと気になるから始めてみたい」「善は急げ！やってみたい！」そんな気持ちがあれば、お気軽にお問い合わせください。申込みフォームからの申込みもお待ちしております。5人以上で参加し、活動を報告していただいた企業・団体・店舗には、認定証をお渡しします。

健康づくりの第一歩、みんなで楽しく始めてみませんか？

職場のみんなで一緒に始める健康づくり

※健康づくりスタート企業・団体・店舗…健康づくりの一環として「つばめ元気ががやきポイント事業」に取り組む企業・団体・店舗のことです。事業に参加することにより、社員、職員などの健康管理や健康増進を目指します。

実際に取り組んでいる企業を紹介

株式会社 AIRMAN



取り組みを始めて11年目になります。手帳についているウォーキングマップを活用し、社内独自の取り組みも行っています。社内で順位をつけ、成績上位者に賞品を渡すなど、ただ歩くだけではなく、モチベーションが上がるような工夫をして働く人の健康づくりを考えています。

10月を健康推進月間として、健康に対する意識が高まるよう、時期を決めて取り組んでいます。取り組みの成果を市に報告すると、対象者に抽選で賞品が当たるなどのお楽しみもあり、日々の健康づくりの意識づけの一助として利用しています。

三和運輸機工株式会社



従業員の健康管理の一環として、通院の記録や薬の飲み忘れ防止がチェックできるお薬手帳アプリを取り入れ、健康診断後のフォローアップを行っています。

また、健康づくり課による塩分摂取や栄養に関する講座の受講をきっかけに「健康づくりスタート企業」としての取り組みや歩数大合戦に参加するなど、健康への意識向上を図っています。

ポイントや歩数のように成果が可視化されると周りの人と競争するようになり、運動への意識が高まっているように思います。

NA & HR コンサルティング社会保険労務士法人



健康経営の一環として、従業員の健康づくりにつなげたいという思いから「つばめ元気ががやきポイント手帳」を導入しました。従業員からは「コツコツ取り組むことで意識が高まった」との声が上がっています。

従業員の運動不足解消のため、毎日ラジオ体操を実施しているほか、燕市や県のウォークラリーへの参加、社内運動イベントを行っています。また、健康セミナーの受講やがん検診の費用補助などの取り組みも実施しています。これからも安心してイキイキと働ける職場を目指し、健康経営に力を入れていきます。

参加申込みはこちら▼



シニア世代向け

就労、ボランティア活動情報提供窓口を開設

おおむね60歳以上の人を対象に、地域での社会参加を推進するため就労的活動相談窓口「シニアNEXT人材バンク」を、9月1日(月)から燕市社会福祉協議会内に開設します。

「シニアNEXT人材バンク」は、一人ひとりの特性や希望に合った就労やボランティア活動情報を提供します。窓口には「就労的活動支援コーディネーター」を配置し、シニア世代の社会参加や就労機会をサポートします。

シニア世代の社会参加を支える仕組み

住民向け合同説明会を開催します

9月1日(月)の窓口開設前に、シルバー人材センター入会説明会と合同で、60歳以上の市民を対象にした住民向け説明会を開催します。

説明会①	燕勤労者総合福祉センター 8月19日(火) 10:00-12:00
説明会②	分水福祉会館 8月20日(水) 13:00-15:00
説明会③	吉田産業会館 8月21日(木) 10:00-12:00

※10月にも説明会を実施予定です。

主な活動場所や内容を紹介

- 高齢者福祉施設
- ボランティア・市民活動団体
- 有償ボランティア
- 地域支え合い活動
- ふれあいサロン活動
- など

～登録の流れを紹介します～



①～③について、就労的活動支援コーディネーターが支援します。

①希望内容の聞き取り

②バンク登録

③一人ひとりのご希望に見合った就労や地域活動などの情報提供



おおむね60歳以上の人

バンク登録する

- 福祉施設などの就労
- シルバー人材センターの紹介
- 担い手を求めているふれあいサロンなど
- 地域支え合い活動(各相談所ボランティア)
- ボランティア・市民活動

企業などへの就労を希望

バンク登録しない

- ハローワークの情報提供

○高齢者福祉施設などの就労^{※1}
(清掃、ベッドメイク、食事の配膳・下膳など)

○高齢者福祉施設などのボランティア活動^{※2}
(見守り、お話し相手など)
※福祉施設などから寄せられた活動依頼内容を情報提供します。

○担い手を求めているふれあいサロンなどを紹介
高齢化や担い手不足のサロンなどに登録者を紹介し、社会参加や地域とのつながりを強めます。

※1 就労＝最低賃金以上の支払いがあるもの

※2 福祉施設＝燕市内の高齢者福祉施設

■問合せ 燕市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎78・7866 / 長寿福祉課 地域支援相談チーム ☎77・8157

燕市 美術展覧会 作品募集

【**展覧会**】

■**とき** 10月11日(土)～14日(火)
9:00～18:00
(最終日は15:00まで)

■**ところ** 吉田産業会館

【**作品募集**】

■**対象** 高校生以上で市内に在住、または通学(塾・教室・講座なども含む)、在勤の人

■**作品** ◎自己の創作で未発表のものに限る
◎各部門とも1人2点以内

部 門	作品搬入日	搬入場所
洋画(油彩・水彩・パステル・版画・その他)	10月2日(木) 12:00～19:00	吉田産業会館
工芸・彫刻		
写真	10月3日(金) 12:00～19:00	
日本画(彩色・水墨)		
書道		

※いずれの部門もサイズ・額装などの規定があります。
詳細は出品要項、市ホームページをご確認ください。

■**出品料** ◎1人1点につき1,000円
◎2点1,500円
◎高校生は無料

■**申込み** 8月18日(月)～9月21日(木)までに、出品申込書と出品料を中央公民館、吉田公民館に提出。出品要項・申込書は8月1日(金)から中央公民館、吉田公民館、分水良寛史料館、燕図書館で配布します。※例年より申込み締切が早いためご注意ください。分水公民館は閉館中のため申込受付できません。

■**問合せ** 社会教育課 文化振興係
☎63・7002

詳細はこちら▶

「つばめ音楽祭」出演者募集

	邦・洋楽	ロック&フォーク フェスタ
と き	11月2日(日) 13:00開演	11月24日(祝) 13:00開演
と ころ	燕市文化会館	
入場料	300円 (全席自由)	500円 (全席自由)
募集数	12団体	8団体
打ち合わせ 会議	9月9日(火) 19:00～ 中央公民館にて	9月10日(水) 19:00～ 中央公民館にて

■**応募資格**

- ◎県央地域を拠点に音楽活動をしている団体・個人
- ◎メンバーに燕市民を含むこと
- ◎打ち合わせ会議に参加できること

■**その他**

- ◎応募多数の場合は抽選
- ◎入場券販売にご協力ください
- ◎出演料は無料

■**申込み**
8月22日(金)までに申込フォームか窓口、電話、ファクス、電子メールにて

■**問合せ**
社会教育課 文化振興係 (中央公民館内)
☎63・7002 / FAX 63・7003
✉bunkakaikan@city.tsubame.lg.jp

申込みはこちら▶

国民年金保険料の「免除」「納付猶予」制度

経済的な理由などで保険料が納められない人のために、申請・承認により保険料の納付が免除または猶予される制度です。

■**免除制度** ◎全額免除 ◎一部免除(4分の3、半額、4分の1)

■**納付猶予制度** 50歳未満の人を対象に納付が猶予

■**令和7年度の申請対象期間**

- ◎7月分～翌年6月分まで
- ◎申請日から過去2年1カ月前の月分までさかのぼって申請できます。

■**申請場所** 保険年金課 年金医療係が三条年金事務所(三条市興野3-2-3)にて

■**手続きに必要なもの** ①年金手帳など基礎年金番号がわかるもの ②マイナンバーがわかるもの ③運転免許証などの身分証明書 ④失業による特例免除の場合、雇用保険離職票または雇用保険受給資格者証などの写し

■**ご注意ください**

- ◎申請期間に対応する年の所得を基準に審査します。所得により免除が承認されない場合があります。
- ◎申請が遅れると、万一のときに障害年金が受け取れないなどの不利益が生じることがあります。早めに申請してください。

■**問合せ** 保険年金課 年金医療係☎77・8136 / 三条年金事務所☎0256・32・2239

燕応援フェニックスクーポン券 第7弾をお届けします！

家計・お店を応援！

燕応援フェニックスクーポン券第7弾を郵送でお届けします(8月末～9月上旬にかけてお届け予定)。今までと同様に、キャンペーンポスターのあるお店で使用ができます。

■**発送する内容** クーポン券(500円割引券×8枚)、クーポン券の使えるお店一覧

■**発送対象** 7月31日時点で燕市に住民登録のある世帯主

【**クーポン券使用時の注意点**】

- ・使用期間は到着日から12月31日(火)まで。
- ・お買い上げ1,000円(税込)につき1枚使用可(1,000円未満は使用不可)
- ・コピーなど不正行為をした場合は罰せられることがあります。

燕応援 フェニックスクーポン券 500円 第7弾 見本割引

有効期限：令和7年12月31日まで

- お会計1,000円(税込)につき、1枚使用可能
- 登録店舗でのみ使用可能、本券をコピーしての使用不可

■**問合せ** 商工振興課 産業支援係
☎77・8231

クーポン券が利用できる最新の店舗一覧はこちら▶

MONO²夢みらい事業がスタート

8月1日(金)から家庭で不要になった雑貨やおもちゃなどを回収します。

この取り組みは、再使用できる、せとものなどの食器や日用雑貨全般、おもちゃ、ぬいぐるみなどを無料で回収し、業者を通じて東南アジアで使用してもらう事業です。雑貨などの売却益は子ども夢基金に積み立てます。

■**回収期間** 毎日(土・日曜日・祝日含む)9:00～17:00
※年末年始除く

■**回収場所** 市役所東側駐車場に設置のコンテナ

■**対 象** 市内在住の人(事業者は不可)

▼回収物のイメージ

【**回収場所の配置図**】

車庫、燕市役所、まちづくり広場、燕警察署、回収場所

■**問合せ** 生活環境課 環境政策係
☎77・8167

事業の詳細はこちら▶

コミュニティスペースを新たに 開設しました！

フリーWi-Fi
もあります！

吉田産業会館の一室に無料で使用できる、コミュニティスペースを開設しました。

フリーランスの人やテレワークの人はもちろん、学生の勉強の場としても使用できます。ぜひご活用ください。

■**利用方法** 吉田産業会館受付窓口にお声がけください。



■**問合せ** 吉田産業会館☎92・2500

夏の昆虫観察会&標本作り体験

昆虫はかせと一緒に吉田ふれあい広場で昆虫観察と標本作りをしませんか？夏休みの自由研究に最適！

時 8月17日(日) ①9:00～10:00 昆虫観察会／②10:00～11:00 標本作り

所 吉田ふれあい広場（管理棟集合）

対 小学生（保護者同伴必須）

定 ①20人／②10人

料 ①500円／②1,000円（材料費込）

持 虫かご、虫あみ、帽子、飲み物

他 雨天時は標本作りのみ開催

申 ①②とも8月16日(土)までに電話か電子メールにて

問 吉田ふれあい広場 ☎ 93・5055
／✉ yoshida-fureai@green-s.co.jp



「文化財めぐり」参加者募集

解説を交えながら市内の文化財を見学するバスツアーです。米納津隕石落下地記念碑（富永）や若宮社（雀森）など、所有者のお話や関連資料に触れながら文化財の魅力をより身近に体感できます。

時 9月7日(日) 9:30～12:00

所 吉田公民館集合

対 市内在住または在勤・在学の人

定 20人（先着順）

料 50円（保険料）※定員未満の場合は500円

他 介助が必要な人は、介助者と同行してください。階段や徒歩での移動を予定しています。

申 8月8日(金)～22日(金)までに電話か窓口にて ※初日は9:00から受付

問 社会教育課 文化振興係（中央公民館内） ☎ 63・7002

桜咲コメ
燕市の魅力を伝える
広報活動のお手伝い役
「つば推し」リポーター



くらしの 鍵情報

【略語の説明】

時 とき 所 ところ 対 対象 定 定員 内 内容 料 料金 持 持ち物
他 その他 申 申込 問 問合せ FAX ファクス 電 電子メール
SP 「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー
※料金、申込の記載がないものは「無料」、「申込不要」
※燕地区と吉田・分水地区間の☎には市外局番 0256 が必要です。

市役所受付時間は開庁日の8:30～17:15

夜間など緊急の連絡は市役所代表 ☎ 92・1111 へ

本当に怖いおはなし会

夜の図書館で怖い話を語ります。

時 8月8日(金) 19:00～19:30

所 燕図書館

対 中学生以上

話 手 渡辺大蔵さん（灰方四社宮司）

申 燕図書館カウンターか申込フォームにて

問 燕図書館 ☎ 62・2726

申込みはこちら ▶



納涼おはなし会

時 8月16日(土) 10:30～11:00

所 吉田図書館

対 幼児～小学校低学年

内 絵本・紙芝居の読み聞かせなど

問 吉田図書館 ☎ 92・7650

オレンジリングカフェ

時 8月18日(月) 13:30～15:00

所 市役所1階 つばめホール

対 認知症の人、認知症の人を介護している人、認知症に関心のある人など、どなたでも

定 25人（先着順）

内 ハンドアロマまたは小物づくり体験

申 8月15日(金)までに電話にて

問 長寿福祉課 地域支援相談チーム ☎ 77・8157

催し

産業史料館企画展
「小黑三郎と組み木の世界展」

幼児の感性を育むおもちゃの1つである組み木。組み木創作の会の名誉会長である小黑三郎さんの作品をはじめ、現在活躍する組み木作家の作品を紹介します。

時 8月8日(金)～9月23日(祝)

所 産業史料館

料 大人400円、小中高生100円

絵本読み聞かせ会 8月23日(土)、9月14日(日) 14:00～14:20
読み手：たかいゆきえさん

作品解説会 8月23日(土)、9月14日(日) 14:20～15:00 解説者：齋藤優介さん

組み木づくり体験 8月23日(土) 10:00～15:00 体験料：800円

問 産業史料館 ☎ 63・7666

こども映画まつり

子ども向けのアニメ映写会を開催します。

時 8月9日(土) 10:30～11:30

所 分水地域交流センター

対 未就学児～小学生

問 燕図書館 ☎ 62・2726

熱中症を予防しましょう

燕・弥彦総合事務組合管内では、昨年8月に29人が熱中症関連で搬送されました。熱中症を予防するには、「暑さを避ける」と「こまめな水分補給」が重要です。

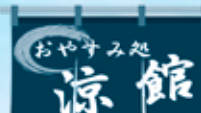
暑さを避ける

室内では

- ・エアコンなどで温度、湿度を調節
- ・遮光カーテン、すだれを利用

屋外では

- ・日陰の利用、こまめな休憩
- ・日傘や帽子を活用



冷房が効いた公民館や図書館などを「おやすみ処 涼館」として開放しています。

利用できる施設はこちら ▶

問合せ 用地管財課 管財係 ☎ 77・8334



こまめな水分補給

水分補給のポイント

- ・1日あたり1.2リットルが目安
- ・のどが渇く前に飲む
- ・大量に汗をかいた時は塩分補給も。塩分補給をすることで体液のバランスが保たれ、脱水症状や熱中症リスクを低くします。



食育だよりに熱中症予防の記事を掲載しています ▶



■問合せ

健康づくり課

健康サポートチーム・元気増進チーム

☎ 93・5461

令和6年度 燕市の情報公開と個人情報保護制度の運用状況

■情報公開制度の運用状況

区分	件数	内訳
情報公開請求 ※1	7件	公開 4件 部分公開 3件 非公開 0件 (不保有含む)
情報公開申出 ※2	28件	公開 14件 部分公開 12件 非公開 2件 (不保有含む)
審査請求	0件	—

※1 燕市に関係のある個人や団体からの請求

※2 燕市と利害関係などがない個人や団体からの申し出

■個人情報保護制度の運用状況

区分	件数	内訳
個人情報開示請求	14件	開示 1件 部分開示 13件 非開示 0件 (不保有含む)
審査請求	0件	—

※市議会の個人情報開示請求および審査請求は、ともに0件

■問合せ 総務課 総務係 ☎ 77・8312

定額減税補足給付金
(不足額給付)のお知らせ

当初調整給付の支給額に不足が生じた人などに、給付を行います。

■対象者 次のいずれかの人 ①本来給付すべき額と、当初調整給付額との間で差額が生じた人／②本人としても扶養親族等としても定額減税対象外であり、かつ低所得世帯向け給付の対象世帯の世帯主・世帯員にも該当しなかった人

■手続き 対象者は8月下旬から順次送付する文書に従って手続きください。

■その他 対象者と思われる人で9月30日(火)までに文書が届かない場合は、10月10日(金)までにお問い合わせください。特に未申告などで令和5年中の収入状況が確認できない場合、給付額の算定ができず、文書をお送りできない場合があります。

■問合せ 燕市定額減税補足給付金コールセンター ☎ 0120・302・397



詳細はこちら ▶

INFORMATION

市民防犯高座～^{きはちやごえん} 毘八家五円と 笑って楽しく防犯落語～

新潟県防犯アドバイザーの毘八家五円さんと一緒に、特殊詐欺の被害に遭わないための心構えや日頃からの備えについて、落語を聞いて楽しく学びましょう。

時 9月20日(出) 14:00～15:30

所 中央公民館

対 市内在住または在勤・在学の人

定 50人(先着順)

■講師 毘八家五円さん(落語家)

申 9月10日(休)までに申込フォームか電話・電子メールにて(住所・氏名・電話番号をお伝えください。)

問 生活環境課 交通安全・防犯係 ☎ 77・8162 / ✉ kankyo@city.tsubame.lg.jp



申込みはこちら▶

新潟経営大学公開講座

地域 DX 推進セミナーはじめての生成 AI 講座

時 ① 9月9日(火)、② 16日(火)、③ 30日(火) いずれも 18:30～19:30

■講師 横山^{ひろし}泰さん(新潟経営大学経営情報学科准教授)

所 新潟経営大学(加茂市希望ヶ丘 2909-2)

定 会場での受講:20人程度、オンライン受講:20人程度

■タイトル ①生成 AI って何者? / ②プロンプトって何? / ③これからの生成 AI 活用 ～地域・仕事・暮らしにどう生かす?～

申 各講座とも3日前までに申込フォームか電話、ファクスにて氏名、メールアドレス、会場受講かオンライン受講かの希望、住所(市町村)、電話番号をお知らせください。

問 新潟経営大学 地域連携課 ☎ 0256・53・3000 / FAX 0256・53・4544



申込みはこちら▶

つばめ目耕塾^{5P} 「^{かめくらゆうさく} 亀倉雄策のデザイン」

生誕110周年を迎える旧吉田町出身のグラフィックデザイナー亀倉雄策の生涯、作品の特徴など代表的な仕事を紹介しながら解説します。

時 8月26日(火) 10:00～11:30

所 中央公民館

定 50人程度(先着順)

■講師 今井^{ゆう}有さん(新潟県立近代美術館学芸企画課長)

申 8月1日(金)から電話か窓口にて

問 中央公民館 ☎ 63・7001

つばめ目耕塾^{5P} 「^{ひろゆき} 地蔵堂と分水良寛史料館」

良寛さまが生きた江戸期の地蔵堂の様子とともに「分水良寛史料館」の所蔵品や寄託作品などを通して、良寛さまの精神世界に迫ります。

時 9月9日(火) 10:00～11:30

所 吉田公民館

定 50人程度(先着順)

■講師 分水良寛史料館館長 松井^{あつし}淳

申 8月1日(金)から電話か窓口にて

問 中央公民館 ☎ 63・7001

世話焼き活動研修会

結婚を希望する男女の出会いや恋愛をサポートするための、相手に寄り添う力を身に付けることができるセミナーを開催します。

時 9月20日(出) 10:00～12:00

所 市役所4階 スカイラウンジ

対 周りに独身の人がいる、素敵な出会いをつなぎ、幸せをサポートしたい人

■講師 田原^{ようこ}洋子さん(新潟婚活支援団カクーン理事長)

申 9月17日(休)までに申込フォームか電話にて

問 地域振興課 交流推進係 ☎ 77・8364



申込みはこちら▶

講座・教室

病気の危険信号知らないとい かんぞう(胃肝臓)

胃や肝臓の病気や検査、予防のヒントが学べます。

時 8月29日(金) 13:00～15:00

所 吉田産業会館

対 燕市民または弥彦村民

定 100人

■講師 阿部^{ひろゆき}寛幸さん(新潟大学医学部特任准教授)、熊谷^{くまがいまさる}優さん(新潟大学医学部特任助教)

申 8月19日(火)までに電話かファクス、申込フォームにて

問 燕市保健センター ☎ 93・5461 / FAX 93・5463



詳細、申込みはこちら▶

燕市権利擁護支援者養成講座

認知症や知的障がいなどの理由により、判断能力に不安のある人が地域で自分らしく暮らすためのお手伝いをする支援者を養成します。

■コース ①市民後見人養成コース(31時間) / ②権利擁護支援基礎コース(12時間) / ③オープン参加コース(全科目) ※各コース初回は10月7日(火)開催

■事前説明会

時 8月20日(火) 13:30～15:00

所 燕市民交流センター

対 ①②コースへの受講を検討している人(希望者のみ)

申 申込フォームにて

他 詳しくは、市役所(社会福祉課・長寿福祉課)、燕市社会福祉協議会法人本部の窓口を設置している開催要項か燕市社会福祉協議会ホームページをご覧ください。

問 燕市社会福祉協議会 ☎ 78・7020



◀燕市社会福祉協議会
ホームページ



申込みはこちら▶

燕市国際交流ボランティア募集

市民の皆さんと共に国際交流活動を進めながら、市民と外国人の相互理解・交流を深めていくため、燕市国際交流ボランティアを募集します。

対 満16歳以上で国際交流活動に理解と熱意をお持ちの人

他 満18歳以下の人は保護者の承諾が必要です。

申 8月29日(金)までに電話にて
問 地域振興課 協働推進係 ☎ 77・8361



「図書館を使った調べる学習 コンクール」作品募集

図書館を使って調べ、まとめた作品を募集します。

時 8月19日(火)～9月10日(火)

対 市内在住・在学の小学生

申 応募カードを作品に添付し、学校か図書館に提出。詳細は図書館ホームページをご覧ください。

問 燕図書館 ☎ 62・2726



詳細、応募カードはこちら▶

信濃川・大河津分水 写真コンテスト作品募集

■部門 信濃川下流部門、信濃川中流および魚野川部門、大河津分水部門、ジュニア部門(18歳以下)

対 アマチュアの人

申 10月1日(火)必着 ※詳細はホームページをご覧ください。

問 信濃川河川事務所 流域治水課 ☎ 0258・32・3243



詳細はこちら▶

「二十歳のつどい」の 実行委員を募集します

一生に一度の思い出に残る式典を、自分たちで企画してみませんか。
対 次のいずれにも該当する人。平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれの市内在住または以前住んだことのある人。実行委員会(夜間3～4回)に出席し、当日の式典の運営に参加できる人。

定 12人程度 ※市内中学校出身者2人ずつ程度

■役割 アトラクションの企画、式典当日の司会進行など

申 9月5日(金)までに申込フォームか電話にて

■二十歳のつどい 令和8年3月15日(日)開催

問 社会教育課 生涯学習推進係 ☎ 77・8366



申込みはこちら▶

令和8年4月採用燕市職員募集 【民間企業等経験者・技能労務職】

■試験職種

民間企業等経験者 ①一般行政 / ②土木

技能労務職 ③技士 / ④調理師

■年齢要件 ①②昭和55年4月2日～平成16年4月1日までに生まれた人 / ③④昭和50年4月2日～昭和61年4月1日までに生まれた人(就職氷河期世代対象試験)

■採用予定人数 ①②若干名 / ③④各1人程度

申 8月1日(金)～9月1日(月)15:00まで

他 その他の受験資格や第1次試験の日程などの詳細は、8月1日(金)に公表する試験案内をご覧ください。試験案内は、市ホームページからダウンロードするか、お問い合わせください。

問 総務課 人事係 ☎ 77・8318



試験案内はこちら▶

産業史料館 シーズナルイベント夏

小学生とその家族を対象にワクワク! ドキドキ! な体験イベントを開催します。

時 8月9日(出) ① 12:00～17:30 / ② 17:40～20:00

所 産業史料館

内 ①テントの設営体験、偏光レンズを使った謎解きゲーム、水のろ過体験など / ②レトルト食品で防災食体験、ナイトミュージアム、ウクレレライブ ※詳細は、燕市観光協会ホームページをご覧ください。

¥ 入館料: 大人400円、小中高生100円のほか、各イベント1人あたり300～800円

問 燕市観光協会 ☎ 64・7630



詳細はこちら▶

募集・試験

「ベーゼン・ドルファー」体験会

世界三大ピアノのひとつ「ベーゼン・ドルファー」を弾いてみませんか。

時 8月25日(月)、29日(金)、9月1日(月)、8日(月)、29日(月) 各日 9:00～ / 10:00～ / 11:00～ / 13:00～ / 14:00～ / 15:00～

所 燕市文化会館

対 練習したい人、はじめてピアノに触れてみたい人などどなたでも(中学生以下は保護者の同伴が必要)

定 各枠1組5人まで

¥ 1枠1,000円(50分間)。当日の利用前に中央公民館2階事務室でお支払い。(現金のみ)

他 調律は行いません。発表会、レッスンでの利用はできません。

申 8月15日(金)までに申込フォームにて

問 社会教育課 文化振興係 ☎ 63・7002



申込みはこちら▶

INFORMATION

わくわくバレーの輪

バレー好きの皆さん集まれ～!!
バレー好きの仲間と暑い夏の紅白戦を楽しみませんか?

時 8月10日(日) 10:00～12:00

所 吉田総合体育館

対 中学生以上

内 種別は6人制で5号球使用。

¥ 1人500円(税・保険料込み)

持 動きやすい服装、内履き(できるだけボールをご持参ください)

他 参加者に応じてネットの高さを調整します。9:30から練習可。

申 8月9日(土)までに申込みフォームか電話、窓口にて。1人での参加大歓迎。当日の飛び入り参加も可。

問 吉田総合体育館 ☎ 92・5100



申込みはこちら▶



ヨシダ YOSHIDA3 × 3 バスケット交流戦

時 8月10日(日) 10:00～12:00

所 吉田総合体育館

対 中学生以上

内 ハーフコート3対3(予定)

¥ 1人500円(税・保険料込み)

持 動きやすい服装、内履き(できるだけボールをご持参ください)

他 9:30から練習可。

申 8月9日(土)までに申込みフォームか電話、窓口にて。1人での参加大歓迎。当日の飛び入り参加も可。

問 吉田総合体育館 ☎ 92・5100



申込みはこちら▶

燕市体育施設スポーツ祭

市民の健康増進とスポーツ・レクリエーションの振興の場として、体育施設を無料開放します。

【燕市体育センター】

時 8月13日(火) 9:30～17:00 / 14日(水) 9:00～17:00 / 15日(金) 9:00～16:30

内 スポレック、バドミントン、バスケットボールなど

問 燕市体育センター ☎ 64・3091

【吉田総合体育館】

時 8月10日(日) 12:30～14:30…スポレック / 14:30～16:30…バドミントン ※フリースペースあり

問 吉田総合体育館 ☎ 92・5100

【分水総合体育館】

時 ① 8月9日(土) 12:30～16:30 / ② 13日(火) 9:30～17:00 / ③ 14日(水) 9:00～17:00 / ④ 15日(金) 9:00～16:30 / ⑤ 27日(火) 19:00～21:00 / ⑥ 31日(日) 12:30～16:30

内 ①②③④⑥ スポレック、バドミントン、バスケットボールなど / ⑤ スポレック、バドミントン

問 分水総合体育館 ☎ 97・1411

【分水テニスコート】

時 8月13日(火)～15日(金) 9:30～16:30

申 1団体1面、2時間まで。窓口にて申請書を提出。(要事前予約)

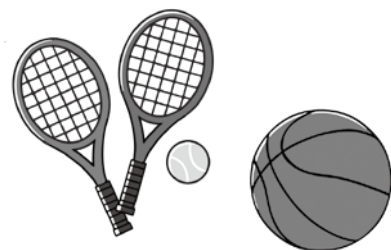
問 分水総合体育館 ☎ 97・1411

【B & G海洋センター】

時 8月17日(日) 9:00～12:00、13:00～17:00

問 B & G海洋センター ☎ 64・5207

詳細はスポーツ協会ホームページにて▶



ビジョンよしだ こども水泳教室生募集

10月から始まる後期こども水泳教室生を募集します。水慣れ～4泳法習得まで多くの教室があります。

対 小学生

¥ 週1回: 月3,000円 / 週2回: 月4,000円 / 選手コース・週3回: 月4,500円 ※別途、入会金として1,500円

他 スケジュールはビジョンよしだのホームページに記載の前期スケジュールを参考にしてください。

申 8月1日(金)～9月23日(木)までにビジョンよしだホームページにて

問 ビジョンよしだ こども水泳教室係 ☎ 93・6600



申込みはこちら▶

フィットネス教室

時 ズンバ… 8月18日(月) 11:15～12:00、20日(水) 10:00～10:45、25日(月) 11:15～12:00 / J-POPダンスエアロ… 20日(水) 11:00～11:45

所 スポーツランド燕

定 各20人

¥ 各700円

持 内履き、タオル、飲み物

申 開催日の1週間前までに電話にて

問 スポーツランド燕 ☎ 66・1800

燕オープンソフトボール大会

時 9月1日(月)～

所 スポーツランド燕

対 学生を除く社会人(1チーム25人以内)

¥ 1万円

■抽選会 8月20日(水)

申 8月18日(月)までに燕市体育センター窓口にて

問 燕市ソフトボール協会事務局(平井) ☎ 090・7235・3780

時 とき 所 ところ 対 対象 定 定員 内 内容 ¥ 料金 持 持ち物 他 その他 申 申込 問 問合せ

※ FAX…ファクス ※ E…電子メール ※ P…「つばめ元気かがやきポイント事業」5ポイントメニュー

※ 料金、申込の記載がないものは「無料」「申込不要」

シルバー人材センター入会説明会

ライフスタイルに合わせた仕事をご提案します! スキル・能力を活かせる仕事や新しいことに挑戦してみたい人、さまざまな仕事、働き方があります。

時 ① 8月19日(火)、② 20日(水)、③ 21日(木) ① ③ 10:00～12:00、② 13:00～15:00

所 ① 燕勤労者総合福祉センター、② 分水福祉会館、③ 吉田産業会館

対 60歳以上の人

他 新たに燕市社会福祉協議会に設置する求人等情報提供窓口「シニアNEXT人材バンク」の説明も行います。(6ページ掲載)

問 燕市シルバー人材センター ☎ 64・2483



スポーツ

水の事故から身を守ろう! 「着衣泳講習会」開催

海や川へ出かける機会が増える夏休みに、もしも不意に海や川に落ちた時のため、靴を履いたまま、服を着たままで水に浮いて救助を待つ着衣泳を体験しましょう。泳ぎが得意でない人でも問題ありません。

時 8月10日(日) 9:30～11:30

所 B & G海洋センター

対 一般市民 ※小学3年生以下の場合には必ず保護者と一緒に申し込み、受講してください。

定 20人

持 水着、水泳キャップ、ゴーグル、体操着またはジャージ上下 ※着衣は、色落ちしない服で洗濯済みの物

申 電話にて

問 燕市体育センター ☎ 64・3091

たんぽぽの会

障がいや発達に心配のある子どもの保護者同士で気軽に情報交換しましょう。

時 8月8日(金)、9月4日(木)、10月2日(木) いずれも 10:00～11:30

所 保健センター

対 障がいや発達に心配のある子どもの保護者

問 子育て応援課 母子保健チーム ☎ 92・6815



健康・福祉

いきいきつばめサポーター養成講座 初級編「レインボー健康体操」

身近な地域で中心となって活動に取り組む「いきいきつばめサポーター」を養成する講座を開催します。

時 9月3日(火)～10月22日(火)の毎週水曜日 13:00～15:30(全8回)

所 小池公民館

対 介護予防活動に関心があり、原則8回全てに参加できる市民

定 20人(先着順)

内 いきいきつばめサポーターの役割、レインボー健康体操の基礎と効果など

¥ 2,500円(初回持参)

持 動きやすい服装、内履き、飲み物、タオル、筆記用具

■講師 関口陽子さん(レインボー健康活動普及協会理事)ほか

申 電話にて

問 燕市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎ 78・7866

子育て・教育

ファミサポ研修会

■大人在こどもに言葉を伝えること～コミュニケーションって何?～

コミュニケーションを通じて子どもの何が育つのか、子どもに合わせたコミュニケーションの取り方について考えてみませんか?

時 9月9日(火) 10:00～12:00

所 燕市民交流センター

対 市内在住・在勤の人

定 20人

■講師 丸山マチ子さん(小池保育園臨床発達心理士)

申 9月8日(月)までに電話か申込フォームにて

■保育ルーム 定員5人(ご希望の人は9月2日(火)までに申し込み)

問 燕市ファミリー・サポート・センター ☎ 77・8550



申込みはこちら▶

新潟工科大学 科学体験入学ツアー

オープンキャンパスに合わせて、親子で大学に行き、国内最大級の風を起こす装置や電圧の観察実験を通して、子どもの科学技術やものづくりへの興味を育みます。

時 9月13日(土) 9:00～16:30

所 新潟工科大学(燕市役所からバスで大学に向かいます)

対 市内の小学4～6年生とその保護者10組

定 20人(応募者多数の場合は抽選)

¥ 親子1組 1,000円(昼食代込み、当日会場にて)

■講師 今田剛さん(新潟工科大学電子情報学系教授)

申 8月28日(木)までに申込フォームかファクスにて

問 中央公民館 ☎ 63・7001 / FAX 63・7003



申込みはこちら▶

市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を市ホームページ「web 版カメラびゅう」で紹介しています。紙面では、「web 版カメラびゅう」で掲載している写真から一部をご紹介します。他にも多くの写真を掲載していますので、ぜひ、市ホームページをご覧ください。



●「web版カメラびゅう」は市ホームページからご覧いただけます
https://www.city.tsubame.niigata.jp/keikaku/koho/2_1/index.html



8月の相談ア・ラ・カ・ル・ト

★相談は無料で受けられます

相 談	相談日	時 間	会場など	備 考
法律相談	20日(水)	13:00～16:30	燕市役所会議室101	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:市民課 市民生活相談係 ☎77・8107 8月1日(金)から予約受付開始(交通事故相談は除く)
	8日(金) 29日(金)	13:00～15:30	燕市民交流センター	担当:新潟県弁護士会弁護士 要予約:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866 予約受付中
	21日(木)	13:30～16:00	燕商工会議所	2日前までに要予約:燕商工会議所 経営支援課 ☎63・4116
司法書士相談	7日(木)	13:00～15:00	燕市役所会議室101	担当:さくらまち事務所 予約受付:司法書士法人リンクサポート ☎92・4250 ※月～金 9:00～17:00
行政相談	18日(月)	10:00～12:00	燕市役所会議室101	問合せ:市民課 市民生活相談係 ☎77・8107
心配ごと相談	6日(水)・13日(水)・20日(水)・27日(水)	13:00～16:00	燕市民交流センター	問合せ:燕市社会福祉協議会 ☎78・7866
女性のための総合相談窓口	19日(火)	9:00～12:00 13:00～16:00	燕市民交流センター	内容:夫婦、家族、育児、介護、セクハラ、DVなど 要予約:☎92・2121(予約専用・地域振興課)
労働・年金相談	28日(木)	10:00～12:00	吉田産業会館	担当:社会保険労務士会三条支部社会保険労務士 1週間前までに要予約:つばめ商工会(吉田本所) ☎93・2609

9月の早期相談をお知らせします

問合せは上記一覧をご確認ください。

- 法律相談 9月19日(金) 燕市役所会議室 101 ※9月1日(月)予約受付開始
- 法律相談 9月10日(水)・30日(火) 燕市民交流センター ※8月15日(金)予約受付開始
- 司法書士相談 9月4日(木) 燕市役所会議室 101



各種相談先

秘密は固く守られます。悩みごとや困りごとなどご相談ください。

相 談	相談日・時間	会場など	備 考
妊娠からの子育て相談コーナー	月～金 8:30～17:15	子育て応援課 こどもサポート相談チーム ☎77・8224	内容:妊娠、出産、子育てに関する相談
燕スマイルサポートステーション	月～金 8:30～17:15	学校教育課 ☎77・8308 ✉smasta18@docomo.ne.jp	内容:小学生～39歳の人、またはその家族の悩み相談(いじめ、不登校、ひきこもりなど)※電話・メールまたは直接来庁(オンライン相談可)
子育て、虐待などの相談	月～金 8:30～17:15	子育て応援課 こども見守り支援チーム ☎77・8105	内容:DV、虐待など要保護児童に関する相談 ※児童虐待の通告は子育て応援課または児童相談所(☎025・381・1111または全国共通ダイヤル☎189)へ
女性福祉相談	月～金 8:30～17:15	新潟県女性福祉相談所 ☎025・381・1111	内容:DVなど
性暴力・性被害相談	月～金 9:00～17:00 土・日・祝日 24時間	☎025・281・1020 ☎#8891(短縮ダイヤル)	内容:性暴力や性被害に関する相談 担当:性暴力被害者支援センターにいがた

その他、各種相談先の詳細は市ホームページをご覧ください▼



▶こちらは有料広告です。

今の職場の人間関係で悩んでいるあなたへ

- ・もう人間関係で悩まない!
(自由な”働くスタイル”)
- ・1年目から月給25万円可能!
(能力に応じてになります)

株式会社新起【人気の求人募集】

燕市の製造業から感謝される
メンテナンススタッフ!

新起の求人を知る

生活応援定期預金

「輝かがやき」

組合員(ご家族含) 組合員以外

年0.75% 年0.70%

お預入期間:5年の場合

※お預入条件、キャッシュバック条件の詳細は、別途窓口にお問合せください。

お取扱期間:令和7年9月30日(火)まで

～力を合わせて豊かな暮らし～

新潟大栄信用組合

燕市分水桜町一丁目4番14号
電話:0256-97-2101
https://www.niigata-daiei.shinkumi.jp/

時とき 所ところ 対対象 定定員 内内容 ¥料金 持持ち物 他その他 申申込 問問合せ
FAX…ファクス ✉…電子メール 📞…「つばめ元気ががやきポイント事業」5ポイントメニュー
※料金、申込の記載がないものは「無料」「申込不要」

GEN洋画会 油絵サマー体験会

時・所 8月20日(水) 13:30～15:00…燕勤労者総合福祉センター／
8月30日(土) 9:30～11:00…吉田産業会館 対 小学4年生以上 定 各5人(先着順) 内 初心者油絵体験 ¥ 2,500円(キャンバス代など込み) 申 8月17日(日)まで 問 GEN洋画会(渋谷) ☎93・2534／☎090・2152・1757(ショートメールも可)

燕市長杯グラウンド・ゴルフ 市民交流大会

時 9月20日(土) 受付8:00～8:30 所 吉田ふれあい広場 対 燕市在住・在勤・市内各クラブ会員、初心者大歓迎 定 64人 ¥ 800円 内 クラブ、ボール、マーカー 他 申込後のキャンセルは返金致しません。 申 8月29日(金)まで 燕地区(三村) ☎090・7636・4748／吉田地区(石村) ☎090・5819・4376／分水地区(中村) ☎090・2975・7308 問 燕市GG協会事務局(森井) ☎・FAX 93・5026

レクリエーションを 楽しみませんか

クップ、モルック、プロギング、コーンホールを体験したい企業・団体・個人、大募集!
問 燕市レクリエーション協会(山崎) ☎080・2107・2470

音楽教室風のうた アコーディオン・ピアノ発表会

風のうたの教室生が、アコーディオンやピアノの独奏、連弾、合奏など、日ごろの成果を発表します。
時 8月10日(日) 14:30～16:50
所 燕市文化会館 問 音楽教室風のうた(荒木) ☎87・1165

みんなの掲示板

とっても楽しい昆虫教室

たくさんの昆虫がいる三燕みどりの森公園で昆虫を探そう。
時 9月6日(土)、7日(日) いずれも9:00～ 所 三燕みどりの森公園(地場産センター隣) 対 幼児・小学生とその保護者 定 両日とも各20組 ¥ 200円(大人・子ども共) 持 帽子、マスク、長袖、長ズボン、タオル、虫取り網、虫かご、マイカップ 申 9月5日(金)まで 問 ネットワークみどり緑(長谷川) ☎090・3080・6664

フードドライブに ご協力ください

ご家庭で余っている食品などの寄付をお願いします。いただいた食品などは、食に困っている人・世帯へお渡しします。
時 8月4日(月)～9日(土) 9:00～17:00 所 分水健康福祉プラザ、高齢者総合支援施設はな広場、地域生活支援施設つどい、特別養護老人ホーム桜井の里(弥彦村)
問 フードバンク燕・弥彦(青木・内山) ☎090・9680・6795
桜井の里福祉会のホームページはこちら▶



詳細はこちら▶



24時間テレビ街頭募金

時 8月31日(日) 9:00～16:00
所 チャレンジャー燕三条店前(佐渡5129)
■街頭以外の募金
時 ① 8月25日(月)～29日(金)、② 26日(火)～31日(日) ①②とも8:30～17:00
所 ①燕市社会福祉協議会本部(吉田日之出町1-1)／放課後等デイサービス事業所ぶんすい(上諏訪10-16-1)、②つばめ荘(大曲4328)
問 燕市社会福祉協議会 地域福祉課 地域福祉係 ☎78・7866



- ①①②…燕ばやし大会
- ②③⑦…燕 1000 人みこし
- ④…キッズダンス
- ⑤…よさこいソーラン踊り
- ⑥…チビッ子遊びの広場
- ⑧…燕甚句
- ⑨…飛燕太鼓
- ⑩…木場小路萬燈組



6月21日に第52回飛燕夏まつりを開催し、交通公園と燕地区の商店街の2会場で盛りだくさんのイベントを行いました。交通公園では、キッチンカーやブースが並ぶなか、活気溢れるキッズダンスや飛燕太鼓などのステージイベントが観客を楽しませてくれました。商店街では、チビッ子遊びの広場やツバメルシエなどが行われたほか、燕1000人みこしや木場小路萬燈組、燕甚句が披露され、大いに盛り上がりました。そして、午後7時からの燕ばやし大会には、総勢1044人が参加し、息の合った踊りを披露。今年も地域の絆や活気を感じる一日となりました。

第52回 飛燕夏まつり

※7月に開催した、分水まつり・吉田まつり・プロジェクトマッピングショー 2025 などの様子は広報つばめ9月号に掲載予定です。

拡大版カメラびゅう



PICK UP イベント情報

JERA セ・リーグ CHALLENGE シティクリーンプロジェクト・ライスファームプロジェクトのイベント参加者を大募集！

東京ヤクルトスワローズの応援と地域の人やファン同士の交流を目的に、2012年から開催している「スワローズ・ライスファームプロジェクト」。今年も、稲刈りイベントやゲストによるトークイベントのほか、街をきれいにするクリーン活動「JERA セ・リーグ CHALLENGE シティクリーンプロジェクト東京ヤクルトスワローズ@燕市」を同時開催します。



まなかみつる
真中満さん
東京ヤクルトスワローズ
元監督



かわさきけんじろう
川崎憲次郎さん
東京ヤクルトスワローズ
OB



さかぐちともたか
坂口智隆さん
東京ヤクルトスワローズ
OB



つばみちゃん
東京ヤクルトスワローズ
マスコット



たけぐちゆうたろう
瀧口佑太朗さん
お笑い芸人
ラブレターズ

■開催日：9月15日(祝) ※小雨決行

■会場・イベントスケジュール

会場① 燕三条地場産業振興センター

8:30 ~ 9:00	受付開始
9:00 ~ 9:15	開会式
9:15 ~ 10:00	クリーン活動
10:00 ~ 10:30	閉会式
10:30 ~ 11:00	移動(シャトルバスで移動)

会場② 燕市役所

11:15 ~ 12:15	稲刈り体験・抽選会
13:30 ~ 15:00	トークショー・抽選会

■募集人数

- クリーン活動・稲刈り・トークショーすべて参加
…100人
- トークショーのみ参加
…200人

■申し込み期間と方法

8月1日(金)～27日(水) 17:00 までに申し込みフォームにて

申込みはこちら▶



■その他

長靴持参、運動ができる服装でお越しください。

■問合せ 地域振興課 交流推進係 ☎77・8364

■ 消防防災救急フェア

9月1日の「防災の日」や9月9日の「救急の日」にちなみ、消防防災・救急フェアを開催します。

■とき 9月6日(土) 10:00～15:00

■ところ 道の駅SORAIRO 国上

■内容 はしご車バスケット搭乗体験、緊急車両展示、子ども用防火服着体験、訓練用消火器体験、つばまると記念撮影、消防グッズがあたるガチャガチャ など

■その他 災害および雨天時は中止になる場合があります(小雨決行)。

■問合せ 燕・弥彦総合事務組合 消防本部 警防課 警防係 ☎93・2566

■ 大河津分水サックスフェスタ

■とき 8月30日(土) 10:00～19:00

■ところ 信濃川大河津資料館、信濃川河川事務所 大河津出張所

■定員 80人(先着順) ※トークショーのみ

■内容 竹水鉄砲づくりワークショップのほか、夕日を見ながらのサンセットツアー、ラジオパーソナリティ遠藤麻理さんをゲストに大河津分水にまつわるトークイベントも開催。

■参加費 一部ワークショップ有料

■申込 申し込みフォームにて

(トークショーのみ)

申込みはこちら▲



■問合せ 地域振興課 交流推進係 ☎77・8364

※おたんじょう・おくやみのコーナーに掲載を希望する人は、燕市役所の窓口へ直接申し出てください。

市役所受付時間は開庁日の8:30～17:15、夜間など緊急のご連絡は市役所代表☎92・1111へ

○おくやみ (敬称略) 6/5～7/3 届出分		
亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
本間 眞木子	75	水道町二丁目
風間 直秀	84	水道町三丁目
劔持 レイ	87	水道町四丁目
本間 良弘	94	水道町四丁目
捧 和子	95	仲町
土田 達穂	77	中央通三丁目
丸山 繁美	66	白山町二丁目
星野 美代	76	下太田
矢澤 恵子	73	廿六木三区
藤原 典子	70	小高
廣田 敏雄	81	小高
久保田 秀明	90	西燕町
高野 昭一	88	小池
金子 勝敏	67	柳山
小杉 兼司	81	柳山
澁木 佳子	80	灰方
佐野 禎一	61	三王淵
小島 ムツ子	76	小古津新
深海 庄次	66	小牧
和田 タケノ	83	中川
細川 ゆり子	75	松橋
松井 英雄	81	長渡
佐野 佐武郎	82	乙組
宮島 一郎	88	乙組
渡邊 竹子	90	粟生津
渡邊 證	99	下粟生津
田中 日出夫	86	吉田西太田
荒木 弘子	89	吉田曙町
鈴木 洋子	80	吉田寿町
梨本 文治	84	吉田学校町
渡邊 ミチ	78	吉田下町
竹野 直三	89	吉田神田町
砂山 智子	73	吉田新町
竹野 ミヨ子	84	吉田旭町一丁目
宇賀神 芳	95	上諏訪
松村 公二	78	一ノ山
白井 ツイ	96	笈ヶ島
竹之内 キイ	99	長辰
八子 タキ	97	五千石

○おたんじょう (敬称略) 6/5～7/3 届出分			
子の名	ふりがな	保護者	行政区
ひより	ひより	遠藤 龍	南八丁目
稀葵	きお	飯野 友輔	井土巻一丁目
星來	せら	齋藤 光希	井土巻一丁目
詩七	しいな	川崎 優弥	井土巻一丁目
羽美	うみ	菅家 陸斗	井土巻一丁目
瑠唯	るい	杉山 大	秋葉町四丁目
由弦	ゆづる	小林 拓矢	水道町四丁目
依愛	いお	高橋 翼	廿六木三区
希穂	きほ	山後 隼人	中央通四
想愛	そあ	金子 勇輝	西燕町
蒼翔	あおと	浅川 和樹	杉柳
然	ぜん	熊倉 光成	杉柳
瑛心	えいしん	丸山 英俊	大曲
葵	あおい	高橋 力	灰方
かほ	かほ	長井 朝也	灰方
颯星	はやせ	佐野 涼	三王淵
灯里	あかり	海藤 芳樹	関崎
玲夢	れいむ	藤井 翔太郎	佐渡山上組
緒叶	おと	岩波 叶成	乙組
茉乃	まの	栗林 大地	富永
勇空	ゆうくも	稲月 達哉	富永
颯真	そうま	榆井 公康	下粟生津
朱莉	あかり	平瀬 拓海	吉田若生町
空斗	そらと	笹崎 稔希	吉田大保町
翠	すい	三井 智博	吉田弥生町
雫月	しずく	玉木 優士	下諏訪
青那	せな	松井 博章	砂子塚

○おくやみ (敬称略) 6/5～7/3 届出分		
亡くなられた人	年齢(歳)	行政区
金子 明	62	殿島一丁目
堀川 テル	98	殿島一丁目
遠藤 富雄	82	井土巻一丁目
柳原 晴雄	91	東町
嶋田 鐵雄	83	秋葉町三丁目
鈴木 力正	73	秋葉町四丁目
大久保 正勝	59	水道町二丁目
本間 一義	63	水道町二丁目

●内科系 8月の休日在宅当番医 午前9時～午後5時	
3日(日)	菊川脳神経内科クリニック(廿六木三区) ☎61・6000
10日(日)	さかいファミリークリニック(柳山) ☎61・7737
11日(祝)	丸山生春医院(白山町一丁目) ☎66・3051
17日(日)	水澤内科医院(仲町) ☎66・5522
24日(日)	岩崎内科医院(小高) ☎61・3666
31日(日)	荒木内科医院(廿六木三区) ☎66・1181

休日夜間診療 ※診療の受付時間は、各機関にお問い合わせください。

県央医師会応急診療所 (内科・小児科・外科・整形外科) 三条市興野一丁目13-67 ☎0256・32・0909 休日診療 日曜日・祝日・お盆・年末年始 9:00～12:00、 13:00～16:30 土曜日の14:00～16:30 夜間診療 毎日19:00～21:30	
西蒲原地区休日夜間急患センター (内科・小児科・歯科) 新潟市西蒲区巻甲4363 ☎0256・72・5499 休日診療 日曜日・祝日・年末年始 9:00～17:00 夜間診療 毎日19:00～22:00(内科・小児科のみ)	
新潟県小児救急医療電話相談 ☎025・288・2525 / #8000 毎日18:00～翌8:00(日曜日・祝日は24時間)	
県立吉田病院 土曜救急 ☎0256・92・5111 8月16日(土)9:00～16:00(要事前連絡)	

●人口 6月末時点	
前月比	
男性	36,950人 (－53)
女性	38,469人 (－26)
合計	75,419人 (－79)
世帯	31,369世帯 (－14)
戸籍 6月届出件数	
令和7年度累計	
婚姻	17件 (59)
出生	27件 (86)
交通事故 6月発生件数	
前年同月比	
発生件数	5件 (－1)
死者数	0人 (±0)
負傷者数	6人 (－3)
運転中の「ながらスマホ」は大変危険です。絶対にやめましょう。	

8月の納税など(納期限:9月1日(月))			
■市県民税	2期	■国民健康保険税	2期
■介護保険料	5期	■後期高齢者医療保険料	5期
●問合せ 収納課 収納係☎77・8152			

8月の窓口延長	
住民票・戸籍謄・抄本、印鑑登録証明書、課税証明書、所得証明書(所得状況の確認できる人のみ)の発行、印鑑登録、納税、パスポートの交付(申請は不可)、マイナンバーカードの申請・交付および電子証明書の更新ができます。	
水曜延長窓口 6日・13日・20日・27日(19:30まで) ※マイナンバー業務の受付は19:00まで	
日曜窓口 10日(毎月第2日曜日8:30～12:00まで)	
土曜窓口 23日(毎月第4土曜日8:30～12:00まで)	
●問合せ 市民課 市民窓口2係(証明)☎77・8122 市民課 市民窓口1係(マイナンバー)☎77・8339	

iPSUM

ピンと弾む肌！洗顔後にお使いください

有限会社広一化学工業
【公式オンラインショップ】
よりお買い求めいただけます。

年会 受取変更 キャンペーン

当組合受取口座指定で全員に 3,000円 プレゼント!!

令和7年9月30日迄 申込分まで

対象

- ・当組合を年金受取口座として指定し、1回の年金振込額が2万円以上の方
- ・特典付与時点で受取口座を継続して保有されている方
- ・期間内に店頭窓口へキャンペーン応募用紙のご提示と年金変更手続きをされた方

令和7年12月の定時振込が確約できた方には、令和8年1月末を目途に現金3,000円を年金振込口座へご入金いたします。
※キャンペーン内容の詳細は、最寄りの営業店へお問い合わせください。

協栄信用組合

新潟市東太田 6984 番地
TEL.0256-61-1507 (営業推進部)

▶こちらは有料広告です。

新潟県立巻高等学校

2025年度 同窓会吉田支部総会

- 日時 9月6日(土) 受付17:30～ 開会18:00～
- 会場 魚竹本館(燕市吉田東栄町42-29) ☎0256-93-4741)
- 会費 6,000円

【連絡先】 富所(とみどころ) 榎とみけい
携帯:090-2973-3836 / メール:tomikei1957@gmail.com

燕市の 家族葬なら

家族葬 そら

一般的なご葬儀を安心価格で 最小限のご火葬のみでお見送り

家族葬プラン 41.8万円～ 税込
シンプル葬プラン 9.68万円～ 税込

※上記の価格はいくちゃん会費価格です。入会金・設立金不要。

安心のセットプランで、よりそוגご葬儀をご提案します

0120-108-401 24時間 対応

家族葬そらHP

燕ホール 吉田・弥彦ホール

燕市東太田6194-1 西蒲原郡弥彦村峰見355-1

家族葬そら

どこに相談したら いいの～？

住宅リフォーム

住まいお助け隊

- 外壁塗装 瓦葺替 雨どい修理 畳替
- 建てつけ調整 壁紙張替 キッチン トイレ
- 電気工事 工場増築 建物に関することは何でも！

気軽に相談！ まかせて安心！ 丁寧な仕事！

～隊員は燕商工会議所会員で“燕市住宅リフォーム助成事業”の登録業者です～

今すぐお電話(燕商工会議所内) 燕住まいお助け隊

0256-63-4116 燕市東太田6856 燕商工会議所建設業部会

イースト TOTAL CAR-LIFE STATION

水アカ落とし、虫取り、コーティングは おまかせください!!

水アカ落とし

- ～軽自動車～ 12,000円(税込)
- ～コンパクトカー～ 15,000円(税込)
- ～ミニバン・SUV～ 20,000円(税込)

イーストカーライフステーション

新潟市西蒲区津雲田545-1

営業時間:AM9:00～PM7:00

0800-800-7330

▶こちらは有料広告です。

▶こちらは有料広告です。

チームワークを武器に全国大会で躍進

6月に福島県福島市で開催された全国選抜ゲートボール大会で準優勝に輝いた吉田^{エル}のメンバーに、全国大会の様子や普段の活動、競技を始めたきっかけを伺いました。



吉田^{エル}

●全国選抜ゲートボール大会 女子クラス 準優勝



▲練習の様子（先の展開を読みながら戦術を練っています）



▲全国大会での一場面*



▲全国大会決勝戦の動画（YouTube）*

※提供：公益財団法人日本ゲートボール連合

「全国大会の前は負けっぱなしでどうしようかと思ったわあ」

2年ぶり2回目の全国大会。前回は、0勝3敗のリーグ最下位でトーナメントにも進めませんでした。雪辱を果たすため、県代表決定後に各地の大会に出て、レベルアップを図りましたが、成果を感じられないまま全国大会に挑みました。

「全国大会では会場の芝生と相性が良かったね。若いメンバーのフレッシュな力も効いたかな。若いって言っても年齢ではなくて競技歴が若いことだけだね」

メンバー6人のうち3人は競技経験5年未満で、うち2人は全国大会初出場。平均年齢70歳強の吉田^{エル}は、リーグ全勝で1位通過を果たし、その勢いでトーナメントも勝ち進み、準優勝。大会前に積

んできた経験が実を結んだ結果でした。

「普段は3つの男女混合チームでそれぞれ活動していますが、女子クラスの大大会になると、選ばれたメンバーで吉田^{エル}として参加しています。勝てるチームは、戦略も大事ですけど、チームワークが良いことが大切です」

ゲートボールを始めたきっかけはさまざまです。先に始めていた夫の影響であったり、ママさんバレー仲間からの勧誘であったりと、仲のいい人から誘われて始めることが多いそうです。競技人口が減っているため、興味を持ってくれる人が増えるとうれしいと言います。

「年配の人がやるイメージが強いですが、5歳から100歳まで活動しているスポーツです。一緒に楽しみましょう。」

紙上ブログ

燕市長 鈴木力



燕市では市民生活や経済活動を支えるため、燕応援フェニックスクーポン（第7弾）配布などの物価高騰対策を実施します。

これまでも国の交付金を活用し、低所得世帯への給付金や子育て世帯の給食費負担軽減などの支援策を講じてきましたが、燃料・食料品価格などの物価高騰の影響が長期化する中、1世帯あたり4000円分のクーポンを8月末から市内全世帯に配布することとしました。使用期限は12月末までです。

また、事業者向けには、公共的なサービスを担う事業者に対し、光熱費、燃料費高騰分への各種支援策も実施します。

◀こちらは有料広告です。

レンタカーなら！

中野自動車商会福祉車両部

軽1時間 495円〜 4時間借りても

1,980円

tel.0120-559-154

ダイハツ タント 燕市笈ヶ島 1259-1 担当：中野

あなたの“3日坊主”にピリオド

入会金 5,500円
24H オープンジム 月額 6,600円

セミパーソナルプラン パーソナルプラン

月4回	月14,800円	月4回	月24,800円
通い放題	月19,800円	通い放題	月34,800円

公式HP Instagram

IGUGYM 【イグジム】

新潟県燕市中央通り2-3-19 1F 24時間営業
TEL: 080-6503-0345

パーソナルトレーナー 井口大史 所有資格 NETSTA-PFT